SPRENDIMAS Nr. H7

2015 m. birželio 25 d.

dėl Sprendimo Nr. H3 dėl datos, į kurią turi būti atsižvelgiama nustatant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 987/2009 90 straipsnyje nurodyto konvertavimo kursus, peržiūrėjimo

(Tekstas svarbus EEE ir EB bei Šveicarijos susitarimui)

(2016/C 52/08)

SOCIALINĖS APSAUGOS SISTEMŲ KOORDINAVIMO ADMINISTRACINĖ KOMISIJA,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo ([1]) 72 straipsnio a dalį, pagal kurią Administracinė komisija yra atsakinga už administravimo klausimų ar aiškinimo klausimų, kylančių dėl Reglamento (EB) Nr. 883/2004 ir 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 987/2009, nustatančio Reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo įgyvendinimo tvarką nuostatų ([2]), nagrinėjimą,

kadangi:

(1) Sprendimo Nr. H3 ([3]) 8 dalyje reikalaujama peržiūrėti šį sprendimą po metų nuo tos dienos, kai pradėti taikyti Reglamentas (EB) Nr. 883/2004 ir Reglamentas (EB) Nr. 987/2009;

(2) kad Sprendimas Nr. H3 būtų aiškiai suprantamas, jame vartojami terminai turi būti nuoseklūs. Todėl tais atvejais, kai vartojama sąvoka „paskelbta… x dienos“, ji turėtų būti pakeista žodžiais „paskelbta… dieną“. Terminas „taikytinas konvertavimas“ turi būti pakeistas terminu „paskelbtas konvertavimas“;

(3) dėl Sprendimo Nr. H3 6 dalies formuluotės kilo aiškinimo sunkumų ir įvairiose valstybėse narėse ji buvo taikoma skirtingai. Todėl iškilo poreikis iš dalies pakeisti šią nuostatą, kad būtų aiškesnė taikoma procedūra,

NUSPRENDĖ:

1. Sprendimo Nr. H3 3 dalies a ir b punktuose žodžiai „taiko to laikotarpio paskutinę dieną paskelbtą konvertavimo kursą“ turėtų būti pakeisti žodžiais „taiko paskutinę to laikotarpio dieną paskelbtą konvertavimo kursą“.

2. Sprendimo Nr. H3 5 dalyje žodžiai „konvertavimo kursą, taikytiną“ pakeičiami žodžiais „konvertavimo kursą, paskelbtą“.

3. Sprendimo Nr. H3 6 dalis pakeičiama taip:

   „Taikant Reglamento (EB) Nr. 987/2009 90 straipsnį, data, į kurią reikia atsižvelgti nustatant taikytiną valiutos kursą, yra:

   a) tuo atveju, kai prašoma kompensacijos iš įsiskolinimų ir (arba) einamųjų mokėjimų, paskutinė darbo diena prieš tą dieną, kurią pareiškėjas išsiuntė galutinį prašymą kompensuoti iš įsiskolinimų ir (arba) einamųjų mokėjimų, arba

   b) tuo atveju, kai prašoma grąžinti permoką, paskutinė darbo diena prieš tą dieną, kurią pareiškėjas išsiuntė galutinį prašymą grąžinti permoką.

   Taikant šią dalį, darbo dieną reiškia Europos Centrinio Banko darbo dieną, kurią jis paskelbia orientacinį dienos valiutos keitimo kursą.“

4. Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Jis įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo dienos.

Administracinės komisijos pirmininkė

Liene RAMANE

([1]) OL L 166, 2004 4 30, p. 1.
([2]) OL L 284, 2009 10 30, p. 1.
([3]) 2009 m. spalio 15 d. Sprendimas Nr. H3 dėl datos, į kurią turi būti atsižvelgiama nustatant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 987/2009 90 straipsnyje nurodyto konvertavimo kursus (OL C 106, 2010 4 24, p. 56).